台北市議會施行新例
北投禁娼起業失女妓百數

北政府取消了可能是亞洲最大的紅燈區，使數以百計的娼妓被迫停業，或轉為秘密接客。

由星期四開始，遊客在台灣的尋歡者將不能在北投的五十八間飯店隨意召妓。北投距台北祇二十分鐘車程。

北投的合法娼妓業最少亦蓬勃了五十年。自日本在一九七二年與台灣中斷了外交關係之後，很多妓女便轉到台北的飯店應召。她們發現在台北投營業的妓女對不能再營業感到難以置信。

台北投區是在兩年前開始娼妓合法化的。

北投區飯店的老闆透過有効的疏通辦法，曾有過一段燦爛的日子，但他們現在亦無法推翻這條在十一月一日開始實施的新法例。

過把月來，這些飯店已變得蕭條，且大部份都放員。有些飯店主人計劃把飯店轉為寓所，其他人則試圖把飯店讓予人，但他們就算將價錢減至兩年前售價的一半亦無人問津。

妓女是北投飯店生意的必需品，飯心主人們現已知道生意已完蛋。

在一九七四年初，一名飯店主人曾說他相信他的飯店沒有妓女亦能經營。當妓女與淫媒聽聞此消息後便展開罷工。該飯店房間的租出比率在三天內由百分之八十五跌至百分之十五。飯店主人唯有乞求妓女們回去營業。

仍在北投營業的妓女對不能再營業感到難以置信。

四人帮的獄中生活

在秦城監獄各自牢房內，有電視書報，抽水馬桶，供應牛奶，飯菜甚佳。精神上並不舒暢，江青念念不忘她的假髮，王洪文依然死硬，張春橋不再吭聲，姚文元聲聲冤枉，替人受罪。

【法新社香港電】四人帮現在在哪裏，他們對下台的反應如何，他們現在生活如何？最近到中國大陸旅行的人士從接近中共高官的人士中獲悉：這四人現被關在北京北部秦城監獄，新築的牢房。文革時，北京市長彭眞，國家主席劉少奇的夫人王光美也都是被關在這個秦城監獄。

這四人帮各自的牢房內有電視、書架、報紙、床、抽水馬桶，符合他們原來的官階待遇，每人每月仍保持二百元人民幣生活水平，有牛奶供應，飯菜十分好。

華國鋒最近對英國作家格連稱：四人帮的精神狀態並不那麼舒暢。江青被捕時就大嘆：你們怎能這樣對付我，主席（毛澤東）屍骨未寒呢。她一度將飯菜擲獄吏，並要用頭去碰墻。她又對獄吏說：如讓我逃走，你將來可當大官。一切希望都失去後，她又自我安慰：既然我已報仇和報恩，我死而無憾。但她卻夢中說：教死他們。中共將四人帮排名如下：王洪文、張春橋、江青、姚文元。江青說：爲甚麼不是我爲首。

四人帮之中最死硬的大約是王洪文。當局要他自我檢討時，他就寫「毛主席萬歲與許多毛語錄」，每天還大讀毛語錄。周恩來總理對王洪文抱的希望很大，但王洪文反對周恩來也很堅決。

張春橋說逮捕四人帮是「右傾修正主義者的政變」，他又說：「如果毛主席知道我們被捕，他在棺材裏都不會安息」，他又說：「我是眞正的馬列主義，讓華國鋒和我辯論，讓葉劍英和我辯論，讓我們在公衆面前辯論。獄吏回答他：當你到公衆面前時，未開口已被撕成肉醬。張春橋才不吭聲。

姚文元則說自己是受害者，一切責任都應由另三人負。這三人迺他做所有的壞事。

另一項消息說：王洪文正在內蒙古農場勞動，姚文元在山西公社勞動，江青在北京醫院休養，張春橋在北京受質詢。

中國雷達電和業工子電中國
一之心中
西安裝置美微型腦電型
由美國教授介紹裝置電信學院使用
預料半年後今年內可再能進口三百部

一部小型電子計算機已成為中國西北部第一部美國電子計算機。據悉，人民共和國有興趣再購買三百部。

這款電子計算機是美國有業餘癖好者所用的一種精密電子計算機。它上星期五裝置在陝西省舊皇都西安的電信學院內。

賈夕凡尼亞州大學約翰·卡爾教授裝置了小型電子計算機。他在西安接受電話訪問時說，這是在美國和世界上最受歡迎的平價電子計算機。

卡爾是電子計算機科學教授。他說，它包含了世界上最精密的電子計算機技術——極小的、微處理集成電路塊。

由克羅—曼科公司製造的電子計算機稱為第三系統，面積為三十公分乘六十公分。

卡爾說，這個電子計算機售價不到一萬一千美元，它擁有像美國較大型的、價值數百萬美元的電子計算機。卡爾說，這是驚人的電子計算機。卡爾在一九七八年曾在西安講課，現應中國政府之邀，再到中國裝置新電子計算機，並講授技術。

卡爾說，這部電子計算機較便宜，比中國目前的電子計算機更可靠。「比我十五年前所用的價值數百萬美元的電子計算機更好。」

在中國，電子計算機是被用作為控制系統的中心。卡爾說，西安是中國雷達和電子工業的中心。他還指出，軍事雷達系統和民航空中指揮設備都在那裏製造。

他說，在西安的學院是訓練人們設計未來的新電子計算機系統。

玉婆離紐約啓程往台北

影星伊麗莎白泰萊，今天離開紐約經舊金山飛往台北，作十天訪問。

現在是美國參議員華納夫人的麗莎在臨行前說，她很渴望「看到」台灣的「一切」。

中國發展電視大學
廿九間十六萬十學生學
比正規大學新生多一倍

法新社電 在中國，電視是一種有效的教育方式，全國廿九個電視大學，開設課程給六十萬名學生進修。

新華社今日說，這個數字比今年正規大學招收的新生多一倍。

其中四十一萬學生是註冊入學，他們在大學入學試及格。新華社沒有指出這些學生是否因爲大學缺乏學位而不能上大學。

新華社說，目前正在計劃，準備明年擴展電視大學，要開設工程學、電子學、教學、物理和化學等十幾種課程。

本期「人民教育」雜誌刊登一篇文章，總結電視大學開辦六個月來的成績。

例如，山東濰坊市十分歡迎電視大學，因爲全市六萬名工人中只有一千個技術員。

該市急需三千名技術員，如果按正規學校訓練速度，要一百年才能供該市這樣多的技術員。

雜誌又舉另一個例子，提到農村知識青年想學習而又不能入大學。

新華社說，目前在哈爾濱大約有二百人靠電視學電子學和機械學。

該雜誌預測電視教育會有飛躍發展，爲中國現代化計劃服務。

適應東南亞歐洲非洲商船裝卸需要
湛江港建深水碼頭
三萬五千噸級已進入後期施工階段
新作業區已同時動工 港口裝卸等基本自動化

【本報訊】據中國新聞社消息：廣東湛江港正在興建的一座三萬五千噸級深水碼頭，已進入後期施工階段。同時，湛江港已為新建一個作業區進行了有關勘探、設計工作，第一期工程剛剛開鑼。

湛江港位於廣東省雷州半島東北部，是我國通往東南亞、歐洲和非洲航線最短的一個對外貿易口岸，有來自世界五大洲四十多個國家和地區的商船在這裏裝卸貨物，經這裏集散的進出口大宗物資，有石油、化肥、鋼材、礦產品、糧食、藥材和食品等。

湛江港近年來在裝卸運輸方面也進行了大量的技術更新，開闢了新的機械化作業線，增添了港口大型專用機械，基本實現了港口機械化，現在又開始向港口自動化方面努力，油料裝卸作業區，已實現了自動測量油量、油壓、油溫和超限自動報警以及自動消防。

防止污染是一個現代化港口必不可少的，近年爲修建防止油料污染的設施投資幾百萬元，使每年成千上萬噸污染海水的油料，得到回收，變害爲利，使海水免受污染。

港口職工的生活福利和文化設施，也不斷改善。設立了港口小學、中學和工人大學。有港口醫院、醫療所和醫療室。職工治病免費，每年還有幾批工人、幹部和技術人員到療養勝地北戴河療養。碼頭工人都住上了房子。今年湛江港又建好了一萬平方米配套的新樓房。

郵電部發行郵票
慶祝文代會開幕

中國郵電部今天發行兩枚郵票，慶祝全國文學藝術工作者第四次代表大會開幕。

郵票有兩款，其一畫面設計由調色板、七弦豎琴、舞蹈家和舞台構成，以代表文學、舞蹈、音樂和美術。另一款郵票是「百花齊放，百家爭鳴」的刻章印文。

兩款郵票面值四分、八分，面積為四十乘三十毫米。

北京大字報
工勞出輸促
題問業失內國和緩

合衆社電 星期二在北京「民主牆」上貼出的一份大字報建議，中國應該輸出勞工來賺取外匯，還應該允許自由移民，以解決國內失業問題和人口過多問題。

這份大字報的三份副本貼在「民主牆」上的不同部分，用印刷機印刷，並非像大部分大字報那樣用手寫。這顯示這份大字報是由某一可以使用印刷機的集團編印的。

大字報作者向河北省黨委提出兩項建議。他呼籲該縣人民投票選舉該十五名候選人。

大字報說：「目前中國人口已接近十億。許多人失業，人口過多和勞工過剩問題必須適當解決。我們爲甚麼不可以輸出勞工呢？應該採取一項移民政策，使希望到外國謀生的人能遂所願。採取這兩項行動可以賺取外匯，減輕人口過多的負担，有利於社會安寧及國民經濟的發展。」

意大利一位商人令夏曾對記者說，中國官員曾對他說，中國不久會向工業國輸出勞工，交換急需的外匯。可是，這樣的計劃尚未獲官方證實。

香港六名文藝界代表當選文代主席團成員
廣東歐陽山杜埃關山月等亦當選

【本報訊】據中國新聞社北京消息：中國文學藝術工作者第四次代表大會主席團，已於三十日上午選出。

出席文代大會的香港代表李萍倩、吳楚帆、田蔚、夏夢、陳復禮、羅承勛等當選為主席團成員。港澳代表團李萍倩、吳楚帆、夏夢、彥火、羅承勛等一行十二人，是廿九日抵達北京的。

文藝界老人士陽翰笙、周揚、夏衍、林默涵、丁玲、葉聖陶、曹禺、謝冰心、俞平伯、臧克家、陳沂等均當選為主席團成員。

廣東代表歐陽山、杜埃、關山月、陶金、紅線女等也當選為主席團成員。

趙丹和趙青父女倆也都當選為主席團成員。

台北昨紀念蔣介石冥壽

星期三日紀念已故蔣介石九十三歲壽辰的大會，有三千名高級政府，軍事官員，平民領袖及代表參加。

中國消息

翠園大酒樓 Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE• VICTORIA• B•C•
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL•388-4412
晚餐：
星期一至四 5pm-1am
星期五至六 5pm-2am
星期日及假期 5pm-9pm
七日營業 天天茶市 上午十一時至三時
港式茶點 廚主理 晚飯酒菜 各種時菜 豐儉隨意 無任歡迎 歡迎外賓
域多利

專科修理電視
261 N. Gilmore Ave Bby.
本公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：299-1636 雷達行

精藝公司
C & T Arts Trading Co. Ltd.
319 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C. V6B 1H6
TEL. 681-9821
直接大量入口
藤器竹器 芒柳製品 衣籮竹籮 花盤竹茜 百加樂棋 草墊地蓆 織錦手袋 零售批發
竹簾燈罩 草袋草蓆 功夫拖鞋 葵扇油傘 跳棋麻雀 精工藝品 棉衲睡袍 一律歡迎

華埠 雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
大幫運到 大香辛市上 大量推銷 價錢特平

加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195 或681-1432
學
由岑培源君主辦曾任教於香港及加國十餘年師資優良經驗豐富捷法速成教以致用指導考筆試及的士牌照等歡迎補鎖及租車考牌特價課程$138 九小時$98 六小時半免費接送 時間任擇
男女教師 君女服務
京士威2183號

文忠裝修
房屋商店，裝修油漆，土庫間格，露台車房，大小工程，免費估價，電話：879-5874 晚六時後：253-5696

本報廣告效力宏大

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301 政府牌照 華語 255-4821 馬文紹

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程，設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。電話：八七二-一〇三九 3742 Main St., Vancouver, B.C.

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街五八六九號
師資優良 經驗豐富 設備完善 免費接送 中英講授 交通標誌 兼設室內 電影課程 可向政府 申取補助 五十元
電話：學校321-3722馮君：433-0303 方太：298-4623 蘇君：291-0159

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
華人代理 Quon Eng 伍偉權 The Citadel Life 511-1755 W. Broadway Van. B.C. V5J 4F5 TEL. 324-2039 736-6637

英華旅行社
GALAXY TRAVEL LTD.
417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.
歡迎來電與鄺小姐洽(604) 669-6412 681-3816 晚間：437-6270
特價機票來回
香港，台灣，馬尼拉，星加坡等各地。
旅行團
華人帶領－歐洲團
每週出發－東南亞豪華團
三晚或四晚－拉斯維加斯及李耀
檀香山團，狄斯尼樂園巴士及飛機團
代理國內外機票

理修視電惠加
上門精修各種牌子
彩色黑白電視機及
專售韓台器由45元至165元免費安裝
請電話：263-6533
晚電話：324-8067
舖地址：雲埠西七十街一四八五號
1485 W. 70TH AVE.

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3 Tel:682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞趕見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。
經理人：林蔭棠，馮梅新啓

驗眼專家 李興捷 安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號 Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期五 上午九時半至下午五時半 星期六：十時至四時

龍鳳大餅家
溫哥華奇花街二百四十七號
Loong Foong Bakery
247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837
新歎餅食 陸續推出 麵包八折 歡迎惠顧